REQUÊTE EN AUTORISATION D'EXPLOITER UN ÉTABLISSEMENT SOUMIS A LA LRDBHD

FORMULAIRE C-3: CHANGEMENT DE CATEGORIE,

TRANSFORMATION, AGRANDISSEMENT D'UN ETABLISSEMENT DE DIVERTISSEMENT PUBLIC

ET DE SON EXPLOITANT

Catégorie de la demande :

Exploiter un établissement public

Sous-catégorie de la demande :

Modifier un établissement de divertissement et l'exploitant

REMARQUE PRÉLIMINAIRE IMPORTANTE

Le présent formulaire ne peut être utilisé que par les établissements qui disposent d'une autorisation d'exploiter délivrée en application de la LRDBHD, dont la caducité n'a pas encore été prononcée par la Direction de la police du commerce et de lutte contre le travail au noir, et qui sont concernés uniquement par un changement de catégorie, une transformation ou un agrandissement de l'établissement de divertissement public et un changement d'exploitant (propriétaire reste le même).

Pour rappel, en cas de changement d'exploitant, la Direction de la police du commerce et de lutte contre le travail au noir accorde à l'établissement un délai de 60 jours pour désigner un nouvel exploitant avant de constater la caducité de l'autorisation. Durant ce délai, l'établissement ne peut être exploité que par l'ancien exploitant ou par le propriétaire luimême. Seul le dépôt d'une requête complète permet la continuation de l'exploitation durant le délai de désignation.

La requête en autorisation est valablement déposée, lorsqu'elle est faite au moyen du présent formulaire dûment rempli, signé et comporte toutes les pièces nécessaires à son examen. La requête ne réalisant pas ces conditions est, systématiquement, retournée au requérant, sans fixation d'un délai pour la compléter (article 19 RRDBHD).

La Direction de la police du commerce et de lutte contre le travail au noir statue dans <u>un délai de 2 mois</u> à compter de la réception de la requête <u>complète et de la réception des éventuels</u> préavis requis des autorités (articles 20 LRDBHD, articles 2 alinéa 5 et 31 alinéa 6 à 11 RRDBHD), pour rendre une décision relative à la présente requête (article 31 alinéa 12 RRDBHD).

Le traitement de la demande donnera lieu à la perception d'un émolument.

Type de la demande : Modification d'une autorisation Numéro de l'autorisation à modifier : REQUÉRANT (personne déposant la présente requête) 1. Madame Monsieur Adresse Complément de rue : NPA : Localité : Canton: Pays: E-mail: ENTREPRISE (propriétaire du fonds de commerce article 3 lettre o LRDBHD) Numéro IDE: Raison sociale nom : Complément raison sociale : Nature juridique ☐ Société à responsabilité limités (SàrL) ☐ Société anonyme (SA) ☐ Société coopérative ☐ Société en nom collectif (SNC) ☐ Société en commandité ☐ Société simple ☐ Entreprise individuelle ☐ Fondation ☐ Association Adresse Complément de rue : NPA: Localité: Canton: Pays: Téléphone fixe : Fax : E-mail: Site internet: https://

	3. <u>ÉTABLISSEMENT (article 3 lettre b LRDBHD)</u>		
Enseigne/nom de l'établissement :			
Adresse			
Rue :	Numéro :		
Complément de rue :			
NPA :	Localité :		
Canton :	Pays :		
Téléphone fixe :	Fax :		
E-mail :			
Site internet : https://			
<u>ATTENTION</u> : nous vous rappelons qu'en vertu de l'article 8 LRDBHD aucun établissement ne peut être exploité avant d'avoir obtenu <u>au préalable</u> l'autorisation d'exploiter délivrée par la Direction de la police du commerce et de lutte contre le travail au noir. Tout établissement débutant son activité sans autorisation fera l'objet d'une sommation de fermeture (article 61 LRDBHD).			
4. LOCAL DE L'ACTIVITÉ (catégorie de l'établissement)			
4.1 Type d'établissement de divertissement public (article 49 alinéa 1 et 2 RRDBHD) (une seule coche possible)			
Salon de jeux Exemples : salon de billards, cybercafé, bowling, laser-game. (article 49 alinéa 1 lettre a RRDBHD)			
(article 49 alinéa 1 lettre a RRDBHD)			
(article 49 alinéa 1 lettre a RRDBHD) Préciser :			
(article 49 alinéa 1 lettre a RRDBHD) Préciser :			
(article 49 alinéa 1 lettre a RRDBHD) Préciser :	BHD) :		
(article 49 alinéa 1 lettre a RRDBHD) Préciser : Nombre d'appareil de jeux (article 39 LRD Lieu de récréation pour familles e	BHD): n espace clos Exemples: salles de jeux pour al 1 let b RRDBHD)		
(article 49 alinéa 1 lettre a RRDBHD) Préciser : Nombre d'appareil de jeux (article 39 LRD Lieu de récréation pour familles e petits, mini-karting, aqua parcs. (article 49	BHD): n espace clos Exemples: salles de jeux pour al 1 let b RRDBHD)		
(article 49 alinéa 1 lettre a RRDBHD) Préciser :	BHD): n espace clos Exemples: salles de jeux pour al 1 let b RRDBHD) e 49 alinéa 2 RRDBHD)):		
(article 49 alinéa 1 lettre a RRDBHD) Préciser : Nombre d'appareil de jeux (article 39 LRD Lieu de récréation pour familles e petits, mini-karting, aqua parcs. (article 49 Préciser : Autre lieux de récréation (voir article	BHD): n espace clos Exemples: salles de jeux pour al 1 let b RRDBHD) e 49 alinéa 2 RRDBHD)):		

5. EXPLOITANT DE L'ÉTABLISSEMENT (article 3 lettre n LRDBHD)

<u>ATTENTION</u>: L'exploitant doit être <u>désigné par le propriétaire</u> de l'établissement (article 9 lettre f LRDBHD). Les autorisations d'exploiter prévues par la LRDBHD ne peuvent être délivrées <u>qu'à une personne physique et sont intransmissibles</u> (articles 9 lettre a et 21 alinéa 3 LRDBHD).

<u>Veuillez saisir les informations de l'exploitant même si elles sont identiques à celles du requérant.</u>

5.1 Exploitant Madame Monsieur		
Nom : Nom de naissance :		
Date de naissance :		
<u>Adresse</u>		
Rue :	Numéro :	
Complément de rue :	NPA:	
Localité :		
Canton :	Pays:	
Téléphone fixe :	Téléphone portable :	
E-mail :		
Nationalité :	Type de permis de travail :	
Date de validité permis de travail (jour/mois/a	année) :	
L'exploitant est-il employeur ou a-t-il déjà été employeur durant les douze derniers mois :		
□ OUI □ NON		
5.2 <u>L'exploitant exerce-t-il actuellement une autre activité professionnelle</u> :		
OUI → poursuivre en remplissant le chapitre 5.2.1		
\square NON \rightarrow poursuivre en remplissant	le chapitre 6	
5.2.1		
Nom de l'employeur 1	Nombre d'heures hebdomadaires :	
Nom de l'employeur 2	Nombre d'heures hebdomadaires :	
Nom de l'employeur 3	Nombre d'heures hebdomadaires :	
Nom de l'employeur 4	Nombre d'heures hebdomadaires :	

REMARQUES IMPORTANTES

La Direction de la police du commerce et de lutte contre le travail au noir doit être en possession de l'original de la présente requête <u>munie de toutes les pièces listées ci-dessous</u>. Elle peut être déposée au guichet de la Direction de la police du commerce et de lutte contre le travail au noir (Rue de Bandol 1, 1213 Onex – 1^{er} étage) ou transmise par voie postale.

6. <u>LISTE DES PIECES A FOURNIR A L'APPUI DE LA REQUÊTE (article 20 RRDBHD)</u>

A) Pièces relatives à l'exploitant

- 6.1 Deux **photos** format passeport (récentes, de face, sans lunettes de soleil ni couvrechef)
- 6.2 Copie de la pièce d'identité
- 6.3 Copie du **permis de séjour ou du permis de travail** autorisant l'exercice d'une activité lucrative à Genève¹
- 6.4 Extrait du **casier judiciaire suisse** original et daté de moins de trois mois avant le dépôt de la requête, quel que soit le lieu de domicile
- 6.5 Extrait du **casier judiciaire du pays de domicile** original et datant de moins de trois mois avant le dépôt de la requête²
- 6.6 **Certificat de bonne vie et mœurs**³ original et datant de moins de trois mois avant le dépôt de la requête
- 6.7 Attestation prouvant que l'exploitant s'est acquitté envers ses employés des prestations sociales (AVS/AI/LPP) durant les douze derniers mois précédant le dépôt de la requête⁴
- 6.8 **Certificat de capacité civile** délivré par le Tribunal de protection de l'adulte et de l'enfant original et daté de moins de trois mois avant le dépôt de la requête⁵
- 6.9 Copie du **contrat de travail ou de tout autre contrat** conclu avec le propriétaire de l'établissement⁶
- 6.10 Si vous avez d'autres employeurs : Accord(s) employeur(s)⁷

¹ Pièce à produire uniquement si l'exploitant n'est pas de nationalité suisse.

² Pièce à produire uniquement si l'exploitant est domicilié hors de Suisse.

Si l'exploitant n'est pas domicilié en Suisse, et que son pays de domicile ne délivre pas ce type d'attestation, il doit produire à l'appui de sa requête une attestation manuscrite, datée et signée, par laquelle il atteste avoir l'exercice des droits civils, ne pas faire l'objet d'une mesure de tutelle ou de curatelle et jouir d'une bonne réputation.

Pièce à produire uniquement si l'exploitant est employeur ou qu'il a été employeur dans les douze derniers mois précédant le dépôt de la requête.

⁵ Si l'exploitant n'est pas domicilié en Suisse, et que son pays de domicile ne délivre pas ce type d'attestation, il doit produire à l'appui de sa requête une attestation manuscrite, datée et signée, par laquelle il atteste avoir l'exercice des droits civils, ne pas faire l'objet d'une mesure de tutelle ou de curatelle et jouir d'une bonne réputation.

⁶ La production de cette pièce n'est pas exigée si l'exploitant est également le propriétaire de l'établissement.

Les autres employeurs doivent acceptés par courrier signé un travail parallèle de l'exploitant.

B) <u>Pièces relatives au représentant de l'entreprise (propriétaire du fonds mentionné au point 2)</u>

6.11 Extrait du **registre du commerce** attestant que l'exploitant dispose d'un pouvoir de signature

C) Pièces relatives au local d'activité

6.12 Deux exemplaires des plans de l'établissement précis, côtés, datés et signés par l'exploitant (comprenant les étages accessibles au public, l'indication de l'affectation des différentes pièces, respectivement parties des locaux, et mentionnant toutes les installations fixes comme les cuisines, sanitaires, vestiaires, halls d'entrée, comptoirs, escaliers, etc.)

Remarque: les plans doivent être produits après que la surface dédiée à l'exploitation de l'établissement ait été entourée avec un marqueur de couleur.

6.13 **Pour les établissements ouverts à un large public** (dès 100 personnes) ^{8 9}: permis d'occuper délivré par le DT ou, s'il n'a pas encore été reçu, <u>l'autorisation de mise en service</u> délivrée par le service de la police du feu

Pour les établissements non-ouverts à un large public (moins de 100 personnes)⁸: attestation de conformité établie par un mandataire professionnellement qualifié

L'attention des requérants est attirée sur le fait que la Direction de la police du commerce et de lutte contre le travail au noir peut en outre :

- a. faire dépendre la délivrance de l'autorisation requise à la production par l'exploitant et/ou le propriétaire d'une attestation délivrée par l'OCIRT (Office cantonal de l'inspection et des relations du travail) confirmant que l'exploitant s'est engagé auprès de l'office à respecter les conditions de travail en usage à Genève (article 20 alinéa 2 lettre m et alinéa 3 lettre e RRDBHD);
- b. ordonner la production des jugements pénaux relatifs aux condamnations figurant dans le(s) extrait(s) de casier judiciaire produit(s) ainsi que toute pièce utile relative à une procédure pénale en cours (article 31 alinéa 4 RRDBHD);
- c. ordonner la production de tout document ou pièce complémentaire lui permettant d'établir si les conditions d'octroi de l'autorisation sollicitée sont remplies (article 20 alinéa 5 RRDBHD et article 31 alinéa 3 RRDBHD).

Le dossier n'est réputé être complet au sens de l'article 19 alinéa 1 let b et alinéa 3 RRDBHD qu'à réception des pièces complémentaires requises par la Direction de la police du commerce et de lutte contre le travail au noir.

Les parties signataires sont rendues attentives sur le fait que le dossier relatif à la présente requête en autorisation est librement accessible au propriétaire de l'établissement et à l'exploitant désigné. Ceci vaut également pour les données personnelles relatives à l'exploitant communiquées à l'appui de la requête.

En outre, la Direction de la police du commerce et de lutte contre le travail au noir est habilité à percevoir un émolument pour l'examen de la demande d'autorisation d'exploiter, prévu par la loi, après dépôt de la requête, et à différer l'examen de celle-ci en cas de non-paiement (articles 57 alinéa 1 et 59 alinéa 1 LRDBHD). L'émolument reste acquis à la Direction de la police du commerce et de lutte contre le travail au noir en cas de retrait ou rejet de la requête (article 59 alinéa 3 LRDBHD).

⁸ Cette pièce n'est à produire que dans l'une des hypothèses suivantes : (a) il s'agit d'un bâtiment neuf, (b) il s'agit du premier établissement public soumis à la LRDBHD qui est exploité dans les locaux, ou (c) les locaux ont fait l'objet de transformation impliquant des changements structurels

Un établissement est considéré comme étant ouvert à un large public s'il peut accueillir 100 personnes ou plus (article 38 du Règlement d'application de la loi sur les constructions et les installations diverses du 27 février 1978).

ATTESTATION SUR L'HONNEUR

Par leur signature, les requérants attestent sur l'honneur que les informations contenues dans le présent formulaire, ainsi que les pièces produites, sont exactes et conformes à la réalité. Toute information indiquée de manière volontairement erronée à la Direction de la police du commerce et de lutte contre le travail au noir pourra remettre en cause la validité de l'autorisation délivrée.

De par sa signature, l'exploitant s'engage à gérer de manière personnelle et effective l'établissement pour lequel il sollicite l'autorisation d'exploiter.

Exploitant de l'établissement	
Lieu:	Date :
Nom et prénom :	Signature :
Représentant(s) de l'entreprise ¹⁰	
Lieu:	Date :
Nom et prénom :	Signature et tampon :
Nom et prénom :	Signature et tampon :
Nom et prénom :	Signature et tampon :

En cas de pouvoir de signature collectif: le présent formulaire n'est réputé valablement signé par la personne morale propriétaire de l'établissement que s'il est contresigné par les représentants pouvant engager conjointement la société propriétaire.